

CURRICULUM VITAE

I. DATOS PERSONALES

Nombre y apellidos: ÁNGELES ROMERO CAMBRÓN

E-mail: Angeles.Romero@uclm.es

Situación académica actual: Profesora Titular de Universidad en la Facultad de Letras (campus de Ciudad de Real) de la Universidad de Castilla-La Mancha (diciembre de 1998).

II. LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN

Sintaxis Histórica. Lingüística Histórica, con especial atención a la obra de Juan Fernández de Heredia. Crítica Textual. Codicología.

Especialización (Códigos UNESCO): 550510.

III. PUBLICACIONES

1. Libros

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1998): *Historia sintáctica de las construcciones comparativas de desigualdad*, Cuenca: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Castilla-La Mancha.

Recensiones:

Paolo Silvestri, en *RPh*, 52-2 (Spring), 1999 (1998-99).

George DeMello, en *Hispanic Review*, 1999.

Beatriz Arias Álvarez, *Anuario de Letras de Méjico*, 37, pp. 317-324.

María José Andin Fontela, en *Moenia*, 2001, 7

OROSIO (2008): *Historias contra los paganos* (versión aragonesa patrocinada por Juan Fernández de Heredia). Edición crítica, estudio y vocabulario de Ángeles ROMERO CAMBRÓN, en colaboración con Ignacio J. GARCÍA PINILLA, Zaragoza: PUZ.

Recensiones:

José Manuel Fradejas Rueda, en *RLiR* 73 (1), 2009, pp. 247-250.

Georgina Olivetto, en *ZRPh*, 126-4, 2010, pp. 662-664.

2. Artículos

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1995): “La construcción comparativa preposicional en castellano antiguo”, *RLiR*, 49, pp. 159-190.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1995): “Historia sintáctica de las construcciones comparativas con Subdelección”, *Analecta Malacitana*, 18, pp. 381-394.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1997): “Construcciones comparativas con contaminación (I)”, *RLiR*, 61, pp. 321-336.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1997): “De nuevo sobre la alternancia *de/que* en el segundo término comparativo”, *Verba*, 24, pp. 335-348.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1998): “Construcciones comparativas con contaminación (II): *peores inconvenientes de los que habían previsto*”, *RLiR*, 62, pp. 33-55.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1998): “Sobre una construcción doblemente comparativa: la gradativa de alteridad”, *Anuario de Letras de Méjico*, 36, pp. 203-231.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2004): “Glosas metalingüísticas en la lengua general”, en Santiago TALAVERA CUESTA e Ignacio J. GARCÍA PINILLA (eds.): *Charisterion Francisco Martín García oblatum*, Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2006): “Cambio sintáctico y unidad sintáctica diacrónica: claves de metodología”, *CLAC*, 25, pp. 31- 44.

- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2005-2006): “Latinismos sintácticos en la lengua herediana: a propósito de las *Historias contra los paganos* (ms. V-27)”, *AFA*, 61-62, pp. 57- 83.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2007-2008): “Los copistas del ms. 2211 de la Biblioteca Nacional de Madrid: la *Grant Crónica de Conquiridores, Primera partida*, *AFA*, 63-64, pp. 13-39.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2008): “Los posesivos en la historia del español: estimaciones críticas”, *CLAC*, 35, pp. 62- 83. Publicado como “Los posesivos en la historia del español: diversas preguntas y sólo un puñado de respuestas”, en DELGADO COBOS, Inmaculada y Alicia PUIGVERT OCAL (eds.): *Ex admiratione et amicitia. Homenaje a Ramón Santiago*, Madrid: Ediciones del Orto, 2007, vol. II, pp. 975-989.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2008): “El comienzo del ms. 2211 de la Biblioteca Nacional de España (*Grant Crónica de los Conquiridores, Primera partida*” *Alazet*, 20, 239-251.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2009): “El ms. 10134bis de la BNE (*Grant Crónica de los Conquiridores, Segunda partida*): estudio codicológico, con anotaciones gráfico-lingüísticas”, *RLiR*, 73-2, pp. 461-484. Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2009): “Sobre el origen de *tuyo* y *suyo*”, *Cahiers d'Études Hispaniques Médiévales*, 32, pp. 83-100.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2010): “Codicología y Ecdótica: *La Grant Crónica de los Conquiridores, Primera partida*, de Juan Fernández de Heredia, ms. 2211 de la BNE”, *Scriptorium*, 63-2, 147-162.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2010): “Apuntes para una Ecdótica de la traducción: a propósito de la traducción herediana”, *RLiR*, 74-2.
- Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2011): “Comparativas de desigualdad con paralelismo estricto”, en ESCANDELL VIDAL, M.^a Victoria, M. LEONETTI y C. SÁNCHEZ LÓPEZ (eds.): *60 problemas de Gramática dedicados a Ignacio Bosque*, Madrid: Akal, pp. 291-295.

3. Recensiones críticas

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1994): “La versión española de *Del latín al español*”, *Analecta*, 17, pp. 21-31.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2009): “Las variedades del discursos en la Lingüística del Corpus: *Working with Spanish corpora*, de Giovanni Parodi (coord.)”, *CLAC*, 37, pp. 64-70.

IV. COMUNICACIONES EN CONGRESOS PUBLICADAS

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1993): “Las construcciones comparativas del español en el marco románico”, III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Salamanca, 22 al 27 de noviembre. Publicado en Alegría Alonso González (coord.): *Actas del III Congreso de Historia de la Lengua Española*, Madrid: Arco Libros, vol. 1, 1996, pp. 545-554.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1995): “*De y que* en el segundo término comparativo”, *XXV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística*, Zaragoza, 11 al 14 de diciembre.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1997): “Construcciones de *más* de alteridad: ensayo de descripción diacrónica”, *IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Logroño, 1 al 5 de abril. Publicado en Claudio García Turza, Fabián González Bachiller, José Javier Mangado Martínez (coord.): *Actas del IV Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Logroño: Univ. de La Rioja, vol. 1, 1998, pp. 757-770.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (1998): “Cambio sintáctico y unidad sintáctica diacrónica: claves de metodología”, XXIIe Congrès International de Linguistique et Philologie Romane, Bruselas, julio.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2000): “El punto de vista histórico-genético en Sintaxis histórica”, *V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Valencia, 31 de enero -4 d enero. Publicado en María Teresa Echenique Elizondo, Juan P. Sánchez Méndez_(coord.): *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Madrid: Gredos, vol. 1, 2002, pp. 1411-1420 .

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2003) “Sintaxis histórica y crítica textual: camino de ida y vuelta”, *VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Madrid, 29 de septiembre al 3 de octubre. Publicacido en José Luis Girón Alconchel, José Jesús de Bustos Tovar (coord.): *Actas del VI Congreso Internacional de Historia de la Lengua española*, Madrid: Arco-Libros, vol. 2, 2006, pp. 2051-2062.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2008): “Observaciones codicológicas sobre el ms. 2.211 de la Biblioteca Nacional de España (*Crónica de lo Conquiridores, primera partida*), *V Trobada d'estudios e rechiras arredol d'a luenga aragonesa e a suya literatura*, Huesca, 14-16 de febrero.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN (2009): “El ms. 10134 de la Biblioteca Nacional Madrid: *Grant Crónica de Espanya (Tercera partida)*, de Juan Fernández de Heredia”, *VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, Santiago de Compostela, 14-18 de septiembre (de próxima publicación).

V. PONENCIAS Y CONFERENCIAS

Ángeles ROMERO CAMBRÓN: “Lingüística General y Lingüística Histórica”. Conferencia en el curso *La Lingüística Histórica: viejos y nuevos enfoques*, Bruno CAMUS BERGARECHE (dir.), Ciudad Real, 24 y 25 de noviembre y 1 y 2 de diciembre de 1999.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN: “Latinismos léxicos y sintácticos en la lengua herediana: a propósito del *Libro de Paulo Orosio*”. Ponencia en el *Simposio en torno al Gran Maestro Juan Fernández de Heredia*, Adelino ÁLVAREZ RODRÍGUEZ y Ángeles ROMERO CAMBRÓN (coords.), Ciudad Real, 24 al 25 de marzo de 2004.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN: “El desarrollo de los posesivos tónicos en la lengua medieval”. Ponencia en el congreso *La transformación del castellano medieval: sistema, formas de transmisión y entorno social*, Mónica CASTILLO LLUCH y José M^a. GARCÍA MARTÍN (coords.), Cádiz, 21 y 22 de noviembre de 2008.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN: “El plan general del *Diccionario Panhispánico de Dudas*: inclusiones y ausencias”. Conferencia en *El Diccionario Panhispánico de*

dudas a debate. Ciclo de conferencias-coloquio, Adelino ÁLVAREZ RODRÍGUEZ y A. ROMERO CAMBRÓN (coords.), Ciudad Real, 26-28 de febrero y 5 y 6 de marzo de 2008.

Ángeles ROMERO CAMBRÓN: “El *scriptorium* de Juan Fernández de Heredia: cuestiones codicológicas”. Ponencia en el congreso en *Juan Fernández de Heredia: Translatio y Compilatio en el siglo XIV. Simposio del nacimiento del Gran Maestro de la Orden de San Juan de Jerusalén* Florel Sabaté Curull y Julián Acebrón Ruiz (dirs.), Caspe, 22 y 23 de octubre de 2010.

VI. ORGANIZACIÓN DE SIMPOSIOS Y JORNADAS

Simposio en torno al Gran Maestro Juan Fernández de Heredia, Adelino ÁLVAREZ RODRÍGUEZ y Ángeles ROMERO CAMBRÓN (coords.), Ciudad Real, 24 al 25 de marzo de 2004.

El Diccionario Panhispánico de dudas a debate. Ciclo de conferencias-coloquio, Adelino ÁLVAREZ RODRÍGUEZ y Ángeles ROMERO CAMBRÓN (coords.), Ciudad Real, 26-28 de febrero y 5 y 6 de marzo de 2008.

VII. PARTICIPACIÓN EN PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN DE I+D

“Edición crítica y estudio de las traducciones al aragonés de Fernández de Heredia” (CIGYT, Proyecto PS95-0106), 1996-1999. Investigador principal: Adelino Álvarez Rodríguez.

“Edición crítica y estudio de las compilaciones de Juan Fernández de Heredia: *Grant Crónica d’Espanya* y *Crónica de Conquiridores*” (CIGYT, Proyecto PB98-0311), 1999-2002. Investigador principal: Adelino Álvarez Rodríguez.

“Semántica y sintaxis de las formas compuestas del verbo” (Proyecto HUM2004-02659, financiado por el MEC, con fondos del FEDER, 2004-2007. Investigador principal: Luis García Fernández.

“Edición y estudio del *Fuero Juzgo*, financiado por el MIC, 2011-2014 (Proyecto FFI2011-28930). Investigador principal: José María García Martín.

